

BETH SY'MLAEN  
WHAT'S ON



HYDREF - GAEAF  
AUTUMN - WINTER

2025



CANOLFAN CELFYDDYDAU  
**PONTARDAWE**  
ARTS CENTRE



# CROESO WELCOME

*I weld gwybodaeth am archebu, sut i ddod yma, hygyrchedd, neu i archebu tocynnau ar gyfer dangosiadau sinema neu ddigwyddiadau byw, ewch i'n gwefan.*

For booking information, directions, accessibility or to book tickets for cinema screenings or live events, please visit our website.

📍 Pontardawe Arts Centre, Herbert Street,  
Pontardawe, SA8 4ED

📞 01792 863722

🌐 [www.pontardaweartscentre.com](http://www.pontardaweartscentre.com)

🕒 Oriau Agor y Swyddfa Docynnau: 10.30am - 8pm  
Dydd Llun – Dydd Gwener

🕒 Box Office Opening Times: 10.30am - 8pm  
Monday to Friday

**Hygyrchedd/Accessibility**   

## PROFIAD NEWYDD SBON

*Rydyn ni wrth ein bodd o ddod â hud y sinema'n ôl i Bontardawe gyda'n sinema newydd sbon hollol gyfoes. Gyda thafllunio laser blaengar, sain ymdrwythol a seddi hynod gyffyrddus, mae'n ffordd newydd o fwynhau'r ffilmiau mawr diweddaraf.*

*Hefyd gallwch fynnu eich diodudd a'ch byrbrydau ac ymlacio yn ein bar caffi steilish ar ei newydd wedd cyn y sioe!*

## A BRAND-NEW EXPERIENCE

We're excited to bring the magic of cinema back to Pontardawe with our brand-new, state-of-the-art cinema. Featuring cutting-edge laser projection, immersive sound and super comfy seating, it's a whole new way to enjoy the latest blockbuster films.

Plus, you can grab your drinks and snacks and relax in our stylish, newly refurbished café bar before the show!



CINEMA | SINEMA



14+



CERDDORIAETH / MUSIC

## JAMES WALSH & BEN OTTEWELL

**Dydd Sadwrn 6 Medi, 7.30pm**

*Dewch i brofi noson fythgofiadwy wrth i ddau o leisiau gorau'r 30 mlynedd diwethaf uno ar gyfer rhaglen ddwbl arbennig. Bydd James Walsh o Starsailor a Ben Ottewell o Gomez yn rhannu'r llwyfan am noson bwerus o gerddoriaeth fyw.*

**Saturday 6th September, 7.30pm**

Experience an unforgettable night as two of the best voices of the past 30 years unite for a special double bill. James Walsh of Starsailor and Ben Ottewell of Gomez will share the stage for a powerful evening of live music.

**£28.60**

COMEDI / COMEDY

## GARY MEIKLE - NEUROSPICY

**Dydd Sadwrn 13 Medi, 7.30pm**

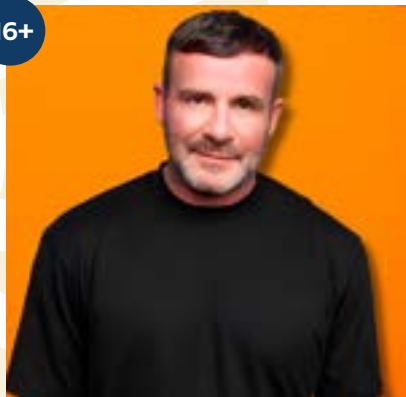
*Mae sioe stand-yp newydd Gary Meikle yn cynnig mewnwelediadau doniol i'w feddwl niwroamrywiol a'i brofiadau bywyd.*

**Saturday 13th September, 7.30pm**

Gary Meikle's new stand-up comedy show offers hilarious insights into his neurodivergent mind and life experiences.

**£30.25**

16+



11+



DRAMA GOMEDI / COMEDY DRAMA

## WHAT HO WODEHOUSE

**Dydd Mercher 17 Medi, 7.30pm**

*Mae'r actor a'r awdur arobryn Jonathan Goodwin yn perfformio mewn comedi newydd sbon, wedi'i haddasu o waith P.G. Wodehouse.*

**Wednesday 17th September, 7.30pm**

Award-winning actor and writer Jonathan Goodwin performs in a brand-new comedy, adapted from P.G. Wodehouse.

**£13.20 / Consesiwn Concession £9.90**



CERDDORIAETH / MUSIC

## JON BODEN & THE REMNANT KINGS

**Dydd Sadwrn 20 Medi, 8pm**

*Mae prif leisydd Bellowhead, Jon Boden a The Remnant Kings yn cyflwyno cymysgedd i chwalo unrhyw genre o werin, Bach, pop, a jazz.*

**Saturday 20th September, 8pm**

Bellowhead's lead singer, Jon Boden and The Remnant Kings deliver a genre-busting mix of folk, Bach, pop, and jazz.

**£24.20**

CERDDORIAETH IAITH CYMRAEG / WELSH LANGUAGE MUSIC

## GWIBDAITH HEN FRAN

**Dydd Sadwrn 27 Medi, 7.30pm**

*Ffurfiwyd y band yn 2006, gan ddatblygu o chwarae yn nhafarndai Bro Ffestiniog i wyliau cerdd fel Gŵyl Car Gwylt, Tân y Ddraig, Maes B a Sesiwn Fawr Dolgellau.*

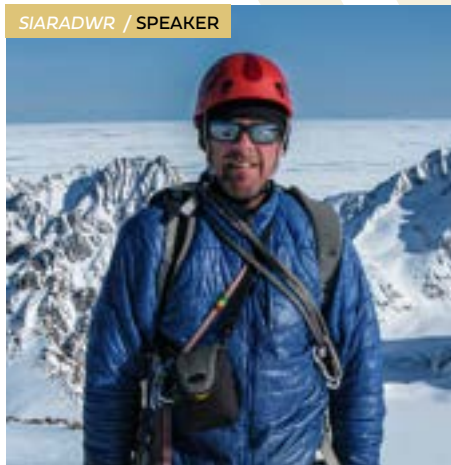
**Saturday 27th September, 7.30pm**

The band formed in 2006, evolving from playing in the pubs of Bro Ffestiniog to music festivals such as Gŵyl Car Gwylt, Tân y Ddraig, Maes B, and Sesiwn Fawr Dolgellau.

**£16.50**



SIARADWR / SPEAKER



## SIMON YATES – PLEASURE & PAIN

**Dydd Iau 2 Hydref, 7.30pm**

*Mae'r mynyddwr Simon Yates yn adrodd am ei anturiaethau cyffrous a brawychus o'r ddegawd ddiwethaf.*

**Thursday 2nd October, 7.30pm**

Mountaineer Simon Yates recounts his thrilling and harrowing adventures from the last decade.

**£21.50 / Consesiwn Concession £18.50**

COMEDI / COMEDY

16+

## AN EVENING WITH MIKE BUBBINS

**Dydd Gwener 3 Hydref, 7.30pm**

Ymunwch â seren y sioe gomedi BBC lwyddiannus Mammoth, mewn noson o sgwrsio, hel straeon, cwestiynau'r gynulleidfa a deunydd newydd.

**Friday 3rd October, 7.30pm**

Join the star of the hit BBC sitcom Mammoth, in a free-wheeling evening of conversation, stories, audience Q&A, and new material.

£18.70



14+

CERDDORIAETH / MUSIC

## LUKE JACKSON

**Dydd Sadwrn 4 Hydref, 7.30pm**

Mae'r canwr-gyfansoddwr Luke Jackson yn enwog yn y cylchoedd Gwerin, Gwreiddiau, Americana ac Acwstig.

**Saturday 4th October, 7.30pm**

Singer-songwriter Luke Jackson is renowned in the Folk, Roots, Americana & Acoustic circuits.

£15.40



CERDDORIAETH / MUSIC

## CWMTAWE BRASS

**Dydd Sul 5 Hydref, 5pm**

Dewch i ymuno â Band Pres Cwmtawe wrth i ni fynd â chi ar daith drwy rai o'r themâu mwyaf poblogaidd y llwyfan a'r sgrin, wedi'u cyflwyno i chi gan gerddorion lleol.

**Sunday 5th October, 5pm**

Come and join Cwmtawe Brass as we take you on a tour through some of the best loved themes from the stage and screen, brought to you by local musicians.

£11.00 / Consesiwn Concession £8.80



CERDDORIAETH / MUSIC

## A COUNTRY NIGHT IN NASHVILLE

**Dydd Gwener 10 Hydref, 7.30pm**

*Yn syth o Neuadd Frenhinol Albert, dewch i brofi egni Nashville gyda'r goreuon gan sêr mwyaf canu gwlad ddoe a heddiw.*

**Friday 10th October, 7.30pm**

Direct from The Royal Albert Hall, experience the energy of Nashville with hits from the biggest country stars, past and present.

£30.80



14+

COMEDI / COMEDY

15+



## IGNACIO LOPEZ: FESTIVE COMEDY FIESTA

**Dydd Sul 12 Hydref, 6pm**

*Ignacio Lopez, sy'n enwog am Live At The Apollo, gyda'i sbloet gomedï Nadolig ddeifiol, ddwl, llawn caneuon – yn cael ei recordio ar gyfer y teledu!*

**Sunday 12th October, 6pm**

Live At The Apollo's Ignacio Lopez with his hilariously sarcastic, silly, and song-filled Christmas comedy extravaganza - recorded for TV!

£22.00

CERDDORIAETH / MUSIC

## LADY NADE SINGS NINA SIMONE

**Dydd Sadwrn 18 Hydref, 7.30pm**

*Perfformiad grymus, egniol sy'n cyfuno jazz, blues, gospel a gwerin.*

**Saturday 18th October, 7.30pm**

A powerful high-energy performance that blends jazz, blues, gospel, and folk.

£25.30



DRAMA GOMODI / COMEDY DRAMA

12+

## DAI CULA

**Dydd Mawrth 21 Hydref, 7.30pm**

Mae Cynrychiadau Black RAT a Sefydliad y Glowyr y Coed Duon yn cyflwyno comedi am hunaniaeth, treftadaeth, a gwir ystyr bod yn Gymry.

**Tuesday 21st October, 7.30pm**

Black RAT Productions and Blackwood Miners' Institute present a comedy about identity, heritage, and what it really means to be Welsh.

**£16.50 / Consesiwn Concession £14.30**



GWEITHDY I BLANT / CHILDREN'S WORKSHOP



## MYTHS & FAIRYTALES WORKSHOP WITH FLOSSY AND BOO

**Dydd Mawrth 28 Hydref, 9.45am**

Ymunwch â Flossy a Boo wrth i ni gerdded ar flaenau'r traed drwy'r coed a dod ar draws straeon llawn rhyfeddod. **Dim ond drwy brynu tocynnau ar gyfer sioe Blaidd y gellir cymryd rhan yn y gweithdy.**

**Tuesday 28th October, 9.45am**

Join Flossy and Boo as we tiptoe through the trees and tumble into tales full of wonder.

**Entry to this workshop is valid only by purchasing tickets for the children's theatre show, Blaidd.**

14+

CERDDORIAETH / MUSIC



## ANDY FAIRWEATHER LOW & THE LOW RIDERS

**Dydd Gwener 24 Hydref, 7.30pm**

Y chwedlonol Andy Fairweather Low a'i fand eithriadol.

**Friday 24th October, 7.30pm**

The legendary Andy Fairweather Low and his remarkable band.

**£33.00**

THEATR PLANT / CHILDREN'S THEATRE

## BLAIDD | WOLF

**Dydd Mawrth 28 Hydref, 11am**

Mae Blaidd yn brofiad theatr dwyieithog, amlsynhwyrdd i blant dan 5 oed a'u teuluoedd. Mae'n canolbwyntio ar adrodd straeon, iaith a dad-ddofi ein hunain.

**Tuesday 28th October, 11am**

Blaidd is a bi-lingual multi-sensory storytelling theatre experience for under 5s and their families. Perfect for non Welsh speakers, fluent Welsh speakers and learners.

Talu'r hyn y gallwch £7-£14 / Plentyn - talu'r hyn y gallwch £7-£14 / Pay What You Can Adult £7-£14 / Pay What You Can Child £7-£14



GWEITHDY I BLANT / CHILDREN'S WORKSHOP

## HWYL HYDREF PONTARDAWE

*Dydd Gwener 31ain Hydref, 10.30am*  
Crefft, Canu a Dawnsio

**Friday 31st October, 10.30am**  
Crafts, Singing and Dancing

**Plentyn Child £2 / Rhiant DIM**  
**Parent FREE**

31/10/25 10:30-12:00  
Canolfan Celfyddydau Pontardawe  
Pontardawe Arts Centre  
Crefft, Canu a Dawnsio  
Crafts, Singing and Dancing

CERDDORIAETH / MUSIC

## AFTERNOON IN PARIS

*Dydd Sadwrn 1 Tachwedd, 7.30pm*  
Cyfuniad cerddorol o gerddoriaeth Ladin, swing, Klezmer, bebop, a phop sy'n mynd â chi ar eich union i glybiau jazz y 1930au.

**Saturday 1st November, 7.30pm**  
A musical blend of Latin, swing, Klezmer, bebop, and pop that transports you to the jazz clubs of the 1930s.

**£17.00 / Consesiwn Concession £14.00**



DRAMA RADIO / RADIO PLAY

## CASABLANCA – A LIVE RADIO PLAY

*Dydd Iau 13 Tachwedd (BSL),  
Dydd Sul 23 Tachwedd*  
Mae Lighthouse Theatre yn cyflwyno hanes clasurol serch yng Ngogledd Affrica adeg y rhyfel gyda cherdoriaeth fyw, effeithiau sain a phrofiad cyn y sioe.

**Thursday 13th November (BSL),  
Sunday 23rd November**  
Lighthouse Theatre presents the classic tale of love in war-torn North Africa with live music, sound effects, and a pre-show experience.

**£14.30 / Consesiwn Concession £12.10**





CERDDORIAETH IEUENCTID / YOUTH MUSIC

## FUTURE BLOOD LIVE

**Dydd Llun 17 Tachwedd, 7pm**  
Noson o gerddoriaeth newydd gan gerddorion ifanc lleol a aeth i'r Prosiect Cerddoriaeth Ieuencid hirsefydlog hwn.

**Monday 17th November, 7pm**  
A night of new music from local young musicians who attend this long standing Youth Music Project.

**£5.50**



CERDDORIAETH / MUSIC

## LINDISFARNE

**Dydd Gwener 21 Tachwedd, 7.30pm**  
Mae'r arloeswyr gwerin-roc chwedlonol o lannau Afon Tyne y 70au yn cyflwyno band pum aelod sy'n glasur.

**Friday 21st November, 7.30pm**  
The legendary 70's Tyneside folk-rock pioneers present a classic five-piece line-up.

**£35.20**



SIARADWR / SPEAKER

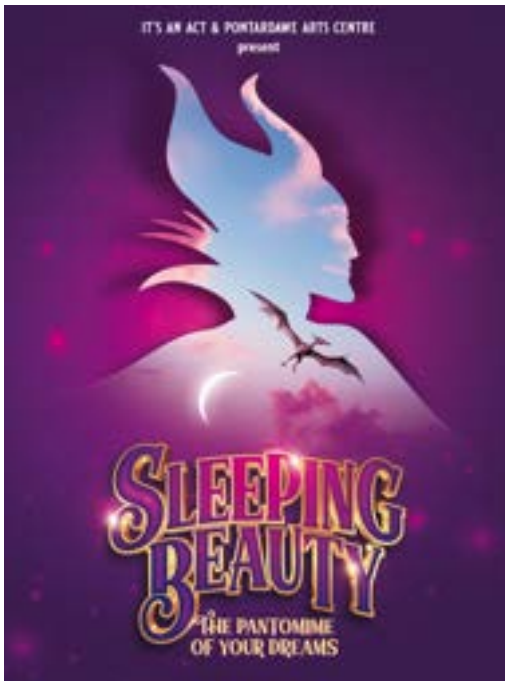
## BRETT TIPPIC - THE RIGHT LINE

**Dydd Mawrth 25 Tachwedd, 7.30pm**  
Mae'r athletwr chwaraeon eithafol amdalentog Brett Tippie yn rhannu'i yrfa wyllt ac ysbrydoledig!

**Tuesday 25th November, 7.30pm**  
Multi-talented extreme sports athlete Brett Tippie shares his wild and inspiring roller-coaster of a career!

**£21.50 / Consesiwn Concession £18.50**





## SLEEPING BEAUTY PANTOMEIM Y TEULU FAMILY PANTOMIME

*Dydd Sadwrn 6 Rhagfyr, 1pm & 5pm*  
Saturday 6th December, 1pm & 5pm

*Dydd Sul 7 Rhagfyr, 5pm*  
Sunday 7th December, 5pm

*Dydd Sadwrn 13 Rhagfyr, 11am, 3pm & 7pm*  
Saturday 13th December, 11am, 3pm & 7pm

*Dydd Sul 14 Rhagfyr, 1pm & 5pm*  
Sunday 14th December, 1pm & 5pm

£16.50 / Consesiwn Concession £13.20

## SLEEPING BEAUTY Y PANTOMEIM I OEDOLION THE ADULT PANTO

*Dydd Gwener 5 Rhagfyr, 7pm*  
Friday 5th December, 7pm

*Dydd Mercher 10 Rhagfyr, 7pm*  
Wednesday 10th December, 7pm

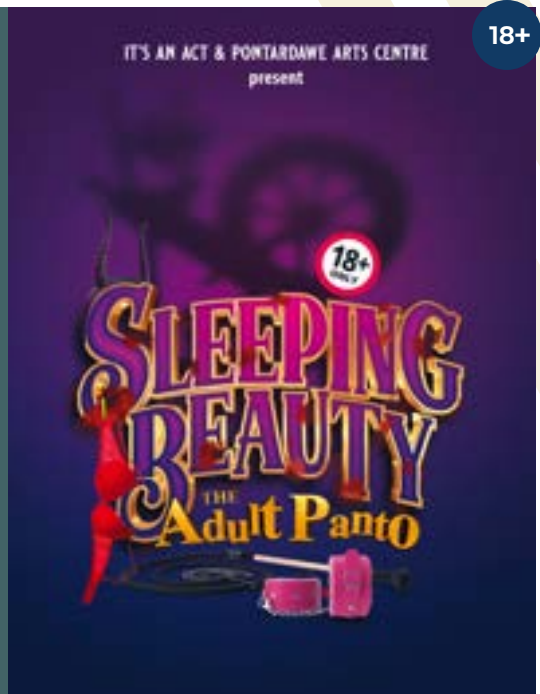
*Dydd Iau 11 Rhagfyr, 7pm*  
Thursday 11th December, 7pm

*Dydd Gwener 12 Rhagfyr, 7pm*  
Friday 12th December, 7pm

*Dydd Mawrth 16 Rhagfyr, 7pm*  
Tuesday 16th December, 7pm

*Dydd Mercher 17 Rhagfyr, 7pm*  
Wednesday 17th December, 7pm

£22.00



18+

# YN DOD YN FUAN COMING SOON 2026



## THE SPECIALS LTD "GHOST TOWN 45TH ANNIVERSARY TOUR"

*Dydd Sadwrn 31 Ionawr*  
Saturday 31st January

## MARK WATSON: BEFORE IT OVERTAKES US

*Dydd Sadwrn 21 Mawrth*  
Saturday 21st March



CLWB FFILM  
PONTARDAWE  
FILM  
CLUB

*Mae Clwb Ffilmiau Pontardawe yn cynnig amgylchedd cyfeillgar i fwynhau ffilmiau rhyngwladol ac annibynnol, gydag oddeutu 20 ffilm yn cael eu dangos bob blwyddyn, gwyliau bach a digwyddiadau arbennig.*

Pontardawe Film Club offers a friendly environment to enjoy international and independent films, with around 20 screenings a year, mini festivals, and special events. Become a member today!



Mae pob gwybodaeth yn gywir adeg argraffu.  
All information is correct at time of printing.

MEDI / SEPTEMBER

6th	James Walsh & Ben Ottwell	7.30pm
13th	Gary Meikle – Neurospicy	7.30pm
17th	What Ho Wodehouse	7.30pm
20th	Jon Boden & the Remnant Kings	8.00pm
27th	Gwibdaeth Hen Fran	7.30pm

HYDREF / OCTOBER

2nd	Simon Yates – Pleasure & Pain	7.30pm
3rd	An Evening With Mike Bubbins	7.30pm
4th	Luke Jackson	7.30pm
5th	Cwmtawe Brass	5.00pm
10th	A Country Night in Nashville	7.30pm
11th	Ignacio Lopez	7.30pm
18th	Lady Nade Sings Nina Simone	7.30pm
21st	Dai Cula	7.30pm
24th	Andy Fairweather Low & The Low Ride	7.30pm
28th	Myths and Fairytales	9.45am
28th	Blaidd/Wolf	11.00am
31st	Hwyl Hydref Pontardawe	12.00pm

TACHWEDD / NOVEMBER

1st	Afternoon in Paris	7.30pm
13th/23rd	Casablanca – A Live Radio Play	7.30pm/2.30pm
17th	Future Blood Live	7.00pm
21st	Lindisfarne	7.30pm
25th	Brett Tippie – The Right Line	7.30pm

RHAGFYR / DECEMBER

6th-14th	Sleeping Beauty Family Pantomime	
5th-17th	Sleeping Beauty the Adult Panto	

